

# Gmundner ADVENTBUMMEL

## TOP-TIPP

Freitag, 28. November - 17 Uhr  
OPENAIR ModenSHOW  
Late Night Shopping bis 20 Uhr

GMUNDEN  
GIBT DIR  
MEHR



## HERZLICH WILLKOMMEN ZUM ADVENTBUMMEL

Die Gmundner Innenstadt macht nicht mit im jährlich immer lauter werdenden Advent-Rummel. Die Gemütlichkeit, der Adventbummel, zu dem Gmunden Sie in der Vorweihnachtszeit einlädt, ist ein bewusst gewählter anderer Weg. Leitlinie: Kunst statt Kitsch und Klischees. Die Ateliers, Galerien und „Designachtsbummel“-Läden bieten viel Einzigartiges und Qualität statt Quantität. Die Skulpturen aus dem Stahlpark Riedersbach ermöglichen Anregungen und ein Innehalten wie nur erstklassige Kunstwerke sie auslösen.

Ein guter Branchenmix der Geschäfte, ein feiner kleiner Standmarkt, die einzigartige Gmundner Beleuchtung mit ihren kindlichen Motiven, ein Kreativangebot für Eltern und Kinder, Faszinationen wie Livemusik und Eisbildhauerei vor Publikum, eine Open Air-Modenschau und das bezaubernde, ein wenig mediterrane Altstadt-Ambiente begünstigen das, was wir uns im Advent neben einem feinen Angebot für Besorgungen eigentlich wünschen: Gemütlichkeit, Entspannung, überraschende spontane Begegnungen und ein angeregtes Beisammensein mit Kindern, Freunden und Bekannten.

### **Genießen sie einen wunderbaren Adventbummel in Gmunden!**

Heinz Köppl  
Bürgermeister der Stadt Gmunden



## EINE STAHL-SINFONIE

Es wird gerade zur Tradition, dass die Energie AG Oberösterreich die von ihr unterstützte Stahlbildhauerkunst beim Innenstadt-Advent in Gmunden präsentiert. Heuer stammen die Skulpturen von der „25. Stahl(Symposium)Sinfonie“, die im August 2014 im EAG-Kraftwerk Riedersbach stattgefunden hat. 20 angesehene Künstler aus verschiedenen Ländern haben dort drei Wochen gemeinsam gearbeitet und sich diesmal - auch mit der Geräuschkulisse, die jeder einzelne erzeugt hat - als Mitwirkende an einer Sinfonie verstanden.

Fünf „Stimmen“ oder auch „Instrumente“ dieser Sinfonie zeigen wir im Advent 2014 in der Innenstadt. Den prominentesten Platz am Brückenkopf der Traunbrücke hat diesmal „Europa“ von Werner Pink aus der griechischen Mythologie eingenommen.

Wir freuen uns sehr, dass die Kunstwerke wieder Teil dieses sehr speziellen und geschmackvollen Gmundner Advents sein dürfen. Ich wünsche ihnen Freude und interessante Anstöße beim Betrachten. Kunst ist Energie. Möge diese Energie zu ihnen fließen!

Dr. Leo Windtner  
Generaldirektor der Energie AG Oberösterreich



## ADVENTWOCHELENDE

### ALLGEMEINES

Ein Standmarkt mit einzigartigen Produkten in der Kirchengasse, Marktplatz, Salzfertiggasse und am Rinnholzplatz laden zum gemütlichen Beisammensein ein. Zwergalpakas zum Streicheln am Rinnholzplatz und der Kinderzug am Rathausplatz runden das Programm ab.

Der Adventbummel wird von Bläsergruppen und Chören musikalisch umrahmt.



Fr., 28. November

17 Uhr

#### ModenSHOW

bis 20 Uhr Shoppingvergnügen  
in den Innenstadtgeschäften

Kirchengasse

Sa., 29. November

9-14 Uhr

#### Spielzeugflohmarkt

Kinder verkaufen an Kinder  
Tischreservierung unter  
Tel.: 07612/794 665 oder  
wirtschaftsstelle@gmunden.ooe.gv.at

ehemaliger "Goldener Löwe"  
Kirchengasse 11

17-20 Uhr

#### Sounds im Advent

Für alle Jung und Jungebliebenen -  
lässige Musik und coole Getränke  
erwarten euch!

Marktplatz



## ADVENTWOCHELENDE

### ALLGEMEINES

Ein Standmarkt mit einzigartigen Produkten in der Kirchengasse, Marktplatz, Salzfertiggasse und am Rinnholzplatz laden zum gemütlichen Beisammensein ein. Zwergalpakas zum Streicheln am Rinnholzplatz und der Kinderzug am Rathausplatz runden das Programm ab.

Der Adventbummel wird von Bläsergruppen und Chören musikalisch umrahmt.

Fr., 5. + 6. Dezember

#### Der Nikolaus spaziert durch die Stadt

15.00 Uhr Rinnholzplatz

15.30 Uhr Marktplatz

16.00 Uhr Rathausplatz

16.30 Uhr Am Graben

17.00 Uhr Franz Josef Park - Schubertplatz

### ÖFFNUNGZEITEN Gmundner Adventbummel

1. Adventwochenende:	Fr., 28. November	14 - 20 Uhr
	Sa., 29. November	10 - 20 Uhr
	So., 30. November	11 - 18 Uhr
2. Adventwochenende:	Fr., 5. Dezember	14 - 20 Uhr
	Sa., 6. Dezember	10 - 20 Uhr
	So., 7. Dezember	11 - 20 Uhr
	Mo., 8. Dezember	10 - 18 Uhr

8. Dezember: Die Geschäfte der Innenstadt haben für Sie geöffnet!

**GRATIS Parken** (ausgenommen Tiefgarage) auch am 8. Dezember





## ADVENTWOCHELENDE



### ALLGEMEINES

Ein Standmarkt mit einzigartigen Produkten in der Kirchengasse, Marktplatz, Salzfertigergasse und am Rinnholzplatz laden zum gemütlichen Beisammensein ein. Zwergalpakas zum Streicheln am Rinnholzplatz und der Kinderzug am Rathausplatz runden das Programm ab. Der Adventbummel wird von Bläsergruppen und Chören musikalisch umrahmt.

<b>Fr., 12. Dezember</b>	<b>15 -18 Uhr</b>	<b>Dixie Urtypen spielen</b>	am Marktplatz
	<b>17 Uhr</b>	<b>Vernissage Designachtsbummel in den Geschäften der Innenstadt</b> Folgen Sie dem roten Quadrat (Hutchison & Scherer, Optik Aichinger Forstinger Mode, Koroschetz Immobilien, 10er Haus, Barix, Der kleine Laden, K&K Keramik, Palmers, Haas Hüte, Hammerschmid Skatshop, Chic & Charme, Die andere Boutique, Rinnhölzl, Lederwaren Steiger, Optik Kahofer)	
<b>Sa., 13. Dezember</b>	<b>ganztägig</b>	<b>Designachtsbummel</b> Bummeln Sie gemütlich durch die Innenstadt und folgen Sie dem roten Quadrat	
	<b>ab 9 Uhr</b>	<b>Eisschnitzer</b>	Kirchengasse Blicken Sie einem Eiskünstler über die Schulter
	<b>12-20 Uhr</b>	<b>Advent im salzi.Studio</b> mit Live-Musik und heißen Getränken; Kunstwerke der Bildhauerin und Malerin Roswitha Nickl, dazu Modeschmuck von Beate Plank	
	<b>13-17 Uhr</b>	<b>Kinderbasteln</b>	"Goldener Löwe" mit dem Checkpoint Gmunden Kirchengasse 11
	<b>14-17 Uhr</b>	<b>Weihnachtsbackstube</b>	Bäckerei Reingruber Marktplatz
	<b>14-17 Uhr</b>	<b>Fotoworkshop</b> für Kinder ab 8 Jahren	Atelier am Markt / Marktplatz



## ADVENTWOCHELENDE

<b>Sa., 20. Dezember</b>	<b>13-18 Uhr</b>	<b>Spielenachmittag</b>	"Goldener Löwe" mit dem Checkpoint Gmunden Kirchengasse 11
	<b>14-17 Uhr</b>	<b>Wei(h)nAchteln in den Geschäften der Innenstadt</b>	
	<b>17-20 Uhr</b>	<b>Sounds im Advent</b>	Marktplatz Für alle Jung und Jungebliebenen - lässige Musik und coole Getränke erwarten euch!

### ÖFFNUNGZEITEN GMUNDNER ADVENTBUMMEL

3. Adventwochenende:	Fr., 12. Dezember	14 - 20 Uhr
	Sa., 13. Dezember	10 - 20 Uhr
	So., 14. Dezember	11 - 18 Uhr
4. Adventwochenende:	Fr., 19. Dezember	14 - 20 Uhr
	Sa., 20. Dezember	10 - 20 Uhr
	So., 21. Dezember	11 - 18 Uhr

## DENKT EUCH, ICH HABE DAS CHRISTKIND GESEHEN!

Denkt euch, ich habe das Christkind gesehen!  
Es kam aus dem Walde, das Mützchen voll Schnee, mit rotgefrorenem Näschen.  
Die kleinen Hände taten ihm weh, denn es trug einen Sack, der war gar schwer,  
schleppte und polterte hinter ihm her.

Was drin war, möchtet ihr wissen? Ihre Naseweise, ihr Schelmenpack - denkt ihr, er wäre offen der Sack?  
Zugebunden bis oben hin! Doch war gewiss etwas Schönes drin! Es roch so nach Äpfeln und Nüssen!

Anna Ritter (1865 - 1921)



## GMUNDNER GESCHENKGUTSCHEIN



Auch bei den kommenden Anlässen wie Nikolaus und Weihnachten werden sich viele Menschen wieder die Frage stellen: „Was soll ich bloß schenken?“. Der Gmundner Geschenkgutschein ist die ideale Antwort auf diese Frage. Über 150 Gmundner Geschäfte aus allen Branchen, Gastronomiebetriebe und Tourismuseinrichtungen (ab der Saison 2015 auch die Grünberg-Seilbahn Gmunden) akzeptieren den Gmundner Geschenkgutschein, der so zur eigenen „Gmundner Währung“ wird. „Attraktiv, gemütlich einkaufen, Kulinarisches genießen, die Keramikstadt erleben“ – diesem Motto folgend können die Beschenkten die Gutscheine bei einem Einkaufsbummel, in der Gastronomie oder auch im Rahmen von Kultur- und Freizeitaktivitäten in der Traunseestadt nutzen.

Der 10-Euro-Gutschein ist in den Bürgerservicestellen Am Graben und Annastraße sowie in den Tourismusbüros am Rathausplatz und im Toskanapark 1 und im K-Hof (MI-SO 10 - 17 Uhr) erhältlich.

Gutschein-Bestellungen sind bei der Wirtschaftsstelle der Stadtgemeinde Gmunden, Sibylle Vidounig, Tel.: 07612/794-666 oder per E-Mail: [wirtschaftsstelle@gmunden.ooe.gv.at](mailto:wirtschaftsstelle@gmunden.ooe.gv.at) möglich.

## SCHLÖSSERADVENT IM SEE- und LANDSCHLOSS

### TERMINE

Fr., 21. - So., 23. November

Fr., 28. - So., 30. November

Fr., 5. - Mo., 8. Dezember

Fr., 12. - So., 14. Dezember

### ÖFFNUNGSZEITEN

Fr.: 13-19 Uhr

Sa., So., + Feiertag: 11-19 Uhr

[www.schloesseradvent.at](http://www.schloesseradvent.at)

### EINTRITTSPREISE

Erwachsene 4 Euro

Gruppe ab 20 Personen 3,50 Euro

Kinder bis 16 Jahre frei

**GRATISFAHRT MIT DEM BUMMELZUG** Rathausplatz - Seeschloss Ort - Rathausplatz

### KOSTENLOSER SCHIFFSTRANSFER

mit gültiger Eintrittskarte zum Schloesseradvent

ab Rathausplatz

ab Grünbergseilbahn bzw. GH Steinmaurer

ab Seeschloss Ort

13:40 + 14:20 + 15.00 + 15.40 + 16.20 Uhr

13:50 + 14:30 + 15:10 + 15:50 + 16:30 Uhr

14:00 + 14:40 + 15:20 + 16:00 + 16:40 Uhr





# SKULPTURENWEG, KUNST & DESIGN GALERIEN UND ATELIERS IN DER ADVENTZEIT



**„TÄNZERIN, AUF DER OBERSTEN NOTENLINIE  
EINEN HANDSTAND MACHEND“**

**Dr. Gerhard SCHREDER**

[schreg.sbg@aon.at](mailto:schreg.sbg@aon.at)

**A**



**„BANK“**

**Dr. Walter HOLZINGER**

[walter.holzinger@ufg.ac.at](mailto:walter.holzinger@ufg.ac.at)

**B**



**„EUROPA“**

(aus der griechischen Mytologie)

**Werner PINK**

[werner.ines@t-online.de](mailto:werner.ines@t-online.de)

**C**



**„WELLEN“**

**Alto HIEN**

[alto@hien.de](mailto:alto@hien.de)

**D**

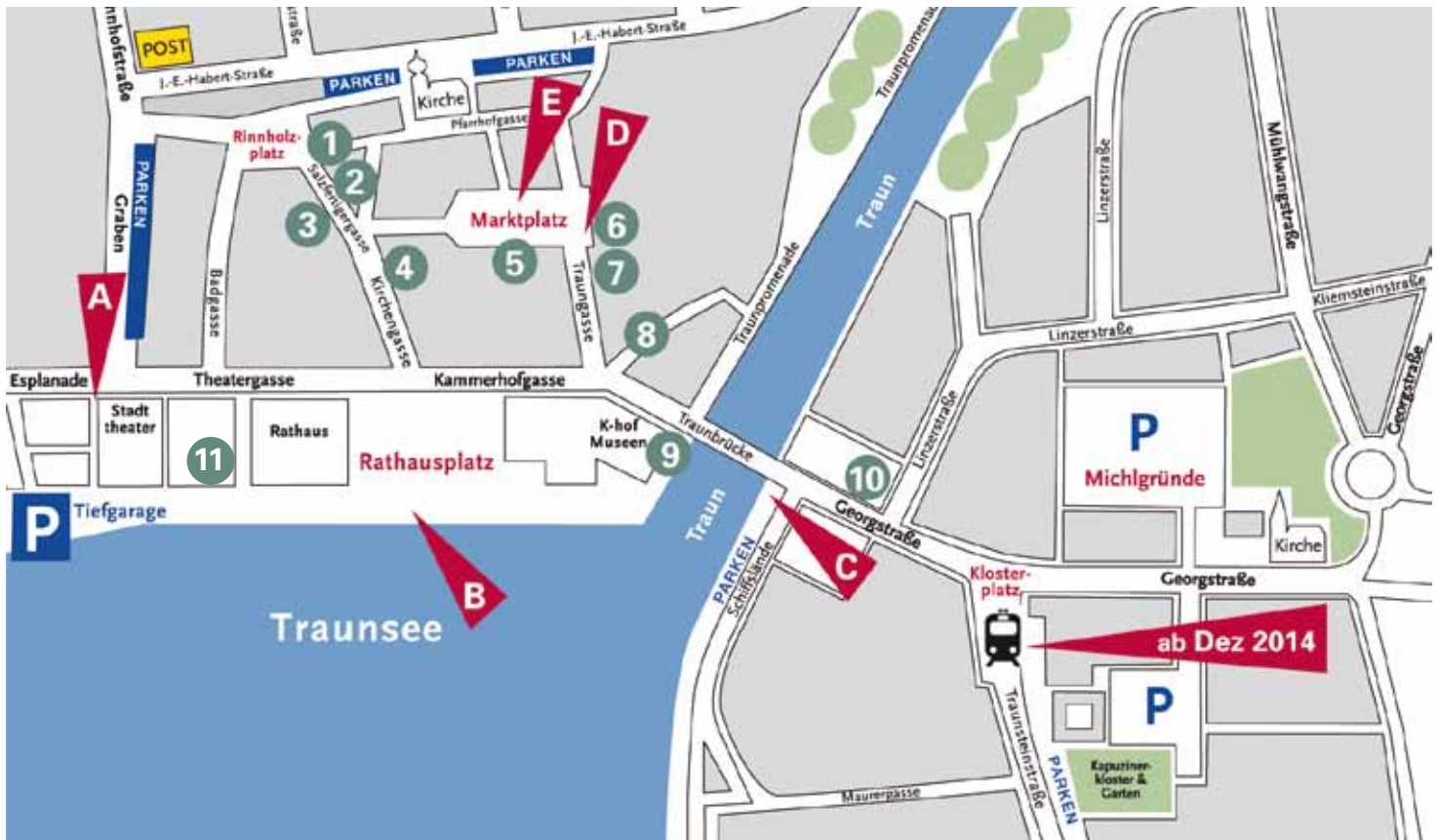


**„RINGELPIETZ“**

**Dr. Rolf LAVEN**

[rolf.laven@utanet.at](mailto:rolf.laven@utanet.at)

**E**



**1 DER KLEINE LADEN**  
[www.angeldevil.at](http://www.angeldevil.at) / [www.ingridthallinger.at](http://www.ingridthallinger.at)  
 Tel: 0676/9728458 o. 0664/4568381  
 DI, FR, SA 10 - 12.30 Uhr u. FR 14.30 - 18 Uhr  
 bzw im Advent auch SA NM & SO ganztägig

**2 BARIX ACCESSOIRES - INTERIEUR**  
[www.barix.at](http://www.barix.at) | [info@barix.at](mailto:info@barix.at)  
 Tel: 0664/5803365 o. 0680/3330809  
 DI, SA 10 - 13 Uhr und nach tel. Vereinbarung  
 bzw im Advent auch SA NM & SO ganztägig

**3 K&K KERAMIK**  
[www.midgard-fiesen.at](http://www.midgard-fiesen.at)  
[office@midgard-fliesen.at](mailto:office@midgard-fliesen.at)  
 Tel: 0699/11162481 | MO-SA 10 - 18 Uhr  
 bzw im Advent auch SA NM & SO ganztägig

**4 GALERIE 10ER HAUS**  
 Bilder: Ursula Reisl-Roidinger/  
 Metall-Keramikskulpturen: Lisbeth und Rudi Rehrl  
[www.galerie-10erhaus.at](http://www.galerie-10erhaus.at) | [teamLgalerie-10erhaus.at](mailto:teamLgalerie-10erhaus.at)  
 Tel: 07612/63469 | MO-FR 9-18, SA 9-17 Uhr  
 bzw im Advent auch SA NM & SO ganztägig

**5 ATELIER am Markt**  
 Gruppenatelier | [www.atelierammarkt.at](http://www.atelierammarkt.at)  
 Tel: 0676/4422444  
 DI 10-17, DO+FR 13-18, SA 10-17 Uhr  
 bzw im Advent auch SA NM & SO ganztägig

**6 ARThaus 4**  
[www.ARThaus4.com](http://www.ARThaus4.com) | [arthaus4@gmail.com](mailto:arthaus4@gmail.com)  
 Tel: 0664/4638649 i, 0664/4269983  
 DO+FR 10-12 u. 14-18, SA 10-17 Uhr

**7 GALERIE KUNSTFORUM / KUNSTSCHAURAU**  
 Hans Kienesberger - Objekte 1967-2014  
 DO+FR 10-12 u. 14-18, SA 10-17 Uhr

**7 GALERIE TACHELES**  
 Peter Putz - Junge Rören Mystery - the sage  
[www.galerietacheles.at](http://www.galerietacheles.at)  
 Tel: 0699/11868895  
 DO+FR 10-12 u. 14-18, SA 10-17 Uhr

**8 PESENDORFER KERAMIK**  
[www.gmundner-porzellan.at](http://www.gmundner-porzellan.at)  
[office@gmundner-porzellan.at](mailto:office@gmundner-porzellan.at)  
 Tel: 07612/64537  
 MO-FR 9-12, 14 -17.30, SA 9-12 Uhr

**9 K-HOF KAMMERHOF MUSEEN GMUNDEN**  
 ab 21. November Krippenausstellung  
 bis 12. April Franz Schicker - Retrospektive  
 zum 100. Geburtstag  
[www.k-hof.at](http://www.k-hof.at) | [museum@gmunden.ooe.gv.at](mailto:museum@gmunden.ooe.gv.at)  
 Tel: 07612/794-420 | MI-SO 10-17 Uhr  
 1. Mittwoch im Monat MI 10-21 Uhr

**10 GALERIE 422, MARGUND LÖSSL**  
 Ausstellung „Weihnachten“ - ab 29. November  
[www.galerie422.at](http://www.galerie422.at) | [office@galerie422.at](mailto:office@galerie422.at)  
 Tel: 0664/2420411 | MI-FR 14-18, SA 10-16 Uhr

**11 PUPPEN- UND SPIELZEUG MUSEUM**  
 Austria Passage  
 29. u. 30. Nov. 14-17 Uhr und 6. u. 7. Dez. 14-17 Uhr  
 bzw jederzeit gegen Voranmeldung ab 3 Personen  
 Tel: 0699/11520983



## RUND UM DEN ADVENTBUMMEL



ab 21. November		Krippenausstellung	K-Hof Kammerhof Museen
29. November	9-17 Uhr	Adventmarkt der Lebenshilfe Gmunden	Georgstraße 20
6. Dezember	nachmittags	Nikolausfahrten mit der Gmundner Straßenbahn	
7. Dezember	19.30 Uhr	Großes Gmundner Adventsingen Doppelquartett Edelweis	Stadttheater
12. Dezember	20 Uhr	Schlösser AdventSingen <a href="http://www.schloesseradvent.at">www.schloesseradvent.at</a>	Toscana Kongress
14. Dezember	17 Uhr	Auf´d Weihnacht zua mit Traunleiten Vierg´sang	K-Hof Kammerhof Museen
14. Dezember	18 Uhr	Adventkonzert Werkskapelle Laufen	Kapuzinerkirche
17. Dezember	19 Uhr	Adventkonzert Gmundner Kammerchor	Pfarrkirchen Gmunden Ort
19. Dezember	18.15 Uhr	Adventsingen im Haashof Doppelquartett Edelweis	Huthaus Haas
20. Dezember	nachmittags	Weihnachtsfahrten mit der Straßenbahn	
20. Dezember	18 Uhr	Christbaumtauchen	Rathausplatz
21. Dezember	19.10 Uhr	Adventsingen Doppelquartett Edelweis	Schloss Weyer
24. Dezember	14 Uhr	Weihnachtsmärchen am Schiff	Traunseeschiffahrt
31. Dezember	ab 10 Uhr	Silvesterrummel	Rathausplatz
5. Jänner 2015	ab 18 Uhr	Glöcklerlauf	Rathausplatz

*Frohe Weihnachten und  
einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

### IMPRESSUM

**Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:**

Stadtgemeinde Gmunden, Wirtschaftsstelle

Rathausplatz 1, 4810 Gmunden

Tel: 07612/794-0

**Grafische Gestaltung:** Kulturabteilung

**Bildnachweis:** Stadtgemeinde Gmunden, Shutterstock